

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions

- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Industrial Vehicles & Machinery Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B1, Place du Portage, Phase III  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> ACCESSOIRE DE CAMION	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W6399-140039/A	<b>Date</b> 2014-07-17
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W6399-140039	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> hs636.W6399-140039	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$SHS-636-65341	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2014-07-07	
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-08-18</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Khan, Shazia	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hs636
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-7345 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5227
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Specified Herein Précisé dans les présentes	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

## MODIFICATION 001

1) Cette modification est effectuée afin de modifier les informations de l'Annexe B – Établissement des Prix.

**Supprimer:** W6399-140039\_RFSO\_FR\_ANN\_B

**Insérer:** W6399-140039\_RFSO\_FR\_ANN\_B\_001

2) Cette modification est effectuée afin de modifier les informations de l'Annexe C – Livraison.

**Supprimer:** W6399-140039\_RFSO\_FR\_ANN\_C

**Insérer:** W6399-140039\_RFSO\_FR\_ANN\_C\_001

3) Cette modification est effectuée afin de fournir les questions et les réponses aux soumissionnaires potentiels comme suit:

**Question:** Selon le camion, l'ouverture sur le capot de grande hauteur sera 45'-47". Est-ce acceptable?

**Réponse:** Réponse MDN: Ce serait acceptable tant que la boîte de fibre a une hauteur de pas moins que 119 cm (47 po) de hauteur à partir du sommet de l'ouverture arrière de la caisse du camion.

**Question:** Est-ce que nous savons aussi la longueur commune de ces boîte de camions?

**Réponse:** Réponse MDN: Boîte commune. La longueurs varient entre les fabricants et comprend des longueurs courtes, standard et étendu pour tous l'Amérique du Nord; pick-up vendus dans le commerce tous les deux, camions domestiques et importés. En tant que tel, une longueur commune ne peut pas être spécifié.

**Toutes les autres modalités et conditions restent les mêmes.**